961,1 yásmín vrksé supalacé deves sampibate yamás atrā no vicpátis pita purānan anu venati: "An welchem schönbelaubten Baume Jama mit den Göttern trinkt, an dem begrüsst unser Hausherr und Vater die Vorfahren", 350,3. ácitti yád cakrima dévie jáne, . . . . devésu ca savitar manusesu ca, tuám nas átra suvatāt ánāgasas: "Was wir aus Unverstand frevelten an dem göttlichen Geschlecht, an Göttern, o Zeuger, und an Menschen, darin zeuge (d. h. mache) du uns sündlos". 2) an diesem Orte, hier, dort; 3) dorthin, hierher; 4) in dieser Zeit, da, damals, dann; 5) insbesondere nach oder vor einem Satze mit yad (als, wenn). Doch ist die räumliche Bedeutung von der zeitlichen bisweilen nicht sicher zu trennen.

1) 350,3; 961,1 (s. o.). — 2) 33,15; 41,4; 48,4; 67,4; 84,15; 118,5; 119,7; 123,3; 124,1; 151,5; 154,6 (vorher yátra); 163,5.7; 164,1. 6. 21 (wo yátra entspricht). 33; 173,12; 182,3; 192,15; 209,3; 226,6; 235,6.7; 272,3.6; 273, 3; 289,2; 297,13; 322,5; 337,6; 350,1; 385,7; 395,6. 17; 398,9 (wo yatra entspricht); 399,7; 415,11; 417,1; 520,4; 534,3. 19; 573,5; 581,4; 601,2; 619,2; 809,52; 843,9; 844,9 (dem ihá entgegengesetzt). 12.13; 992,3. — 3) 164,11; 221,2; 546,3; 555,3. - 4) 165,13; 206,9;322,7; 384,7; 385,10; 461,4; 465,5; 504,5; 534,12; 665,26; 897,2 (vorher yátra); 937,6; 960, 7. - 5) 52,11. 15; 162,4; 165,11; 179,3; 187,7; 291,2; 318,7; 383,9; 384,10; 458,8; 635,12; 827,3; 897,8; 939,3.6.

2. átra, n., Nahrungsstoff (aus ad, essen durch den Anhang tra gebildet). -āni 905,2.

atrá, m., der Fresser (aus ad und dem Anhang trá), zur Bezeichnung von Dämonen. -ám 386,8. -ês 129,8.

átri, 1) ursprünglich verzehrend (von ad durch den Anhang tri), daher 2) m., Eigenname eines Sängers der Vorzeit, der von den Göttern mannichfach Hülfe empfängt und die Sonne aus der Gewalt des Suarbhanu befreit (394,8); als Plural die Nachkommen Atri's.

118,7; 119,6; 180,4; -e [V.] 2) 394,7. -is 2) 139,9; 183,5; 361, 584,5; 682,3. 7. 8; 10; 394,6. 8; 427,6. 7; 865,9; 969,3. 428,1; 432,4; 662,5. |-es 2) 356,6; 655,19;

-im 1) 199,5 (agnim). 2) 656,7; 657,7. 116,8; 117,3; 369,5; -ayas 2) 376,4; 393,5; 491,10; 587,5; 625, 394,9. 25; 906,3; 969,1. 2; -ibhyas 421,5. -inām 656,6; 658,8. 976,5.

-aye 2) 51,3; 112,7.16; atrin, a., gefrässig [wol von atra in der Bedeutung der Fresswerkzeuge], zur Bezeich-

nung von Dämonen. -inam 36,14. 20; 86,10; -inas [N. p.] 21,5; 94,9. 457,28; 492,14 (pa-|-inas [A. p.] 620,1.5; ním); 632,1; 639,15; 798,48 (raksásas). 816,6 (raksásam); 817,6; 862,4; 944,1.

atrivát, nach Art des Atri 45,3; 358,9; 361,8; 376,1; 405,8; 426,1.

átha (áthā), eine Nebenform für ádha, die aus ådha entstanden ist und besonders häufig in den spätern Liedern (im V. Buche nur einmal, im VII. nur zweimal) statt adha hervortritt. Es drückt eine Folge aus, und zwar theils zeitlich, theils logisch anreihend, theils causal. Also 1) dann, da im zeitlichen Sinne, insbesondere 2) im Nachsatze nach einem Satze mit yád (wann) oder yadá (als); 3) anreihend: und, sodann, ferner, nunam átha (666,15. 16), auch jetzt; 4) darum; insbesondere 5) nach einem Satze mit hi, wo dies dann etwa durch ja, und átha durch so — denn zu übersetzen ist, z. B. 93,7: suçármanā suávasā hí bhūtám, áthā dhattam yájamānāya çám yós "schönschützend, schönhelfend seid ihr ja, so gebt denn dem Opfernden Glück und Heil". Die Verbindung mit u (und, auch), nämlich átho (für átha u) zeigt genau die entsprechenden Bedeutungen, nur dass sie nicht im Nachsatze nach yada oder yád vorkommt, nämlich 6) und dann, und nun (zeitlich); 7) und auch (besonders häufig), ferner (mehrfach aufzählend); 8) darum auch; 9) nach einem Satz mit hi: und so - denn, darum - auch.

1) 4,3; 10,3; 47,3; 54,9; 119,9; 227,3; 240,6; 243,3 (evá); 265,7; 287,3.11; 314,5. 11; 316,9; 481,4; 494,5—7; 495,7; 698,2; 705,7; 840,10; 841,4. 11; 853,22; 877,7; 878, 5; 911,33; 955,6. — 2) nach yád: 266,10; nach yada: 320,10; 614,5; 842,2; 849,3. -3) 59,2; 76,3; 87,4; 92,15; 94,9; 108,1; 136, 1. 2; 164,12; 194,9; 247,3; 251,3.5; 262,5; 263,10; 268,10; 281,2; 481,1; 629,14; 666,15. 16 (s. o.); 716,1—10; 911,16; 937,6; 953,6; 971,3.5; 1008,1-3.-4) 16,7; 75,2; 102,6.10; 114,9; 117,19; 331,3. 4; 332,4; 338,9; 527,4; 630,5; 668,6; 798,28; 878,3; 934,3. 8. - 5) 26,9; 81,8; 93,7; 108,6.7; 109,2; 163,13; 228,5; 229,1; 237,1; 384,9; 457,18; 660,2; 711,19; 793,2; 799,6; 933,3; 969,3. — 6) 28,6; 50,12; 294,4; 865,5. — 7) und auch: 271,11; 516,15; 700,6; 751,5; 772,2; 853,9; 886,8-10; 911,35.41; 916,5; 918,4; 922,13; 923,9.16; 962,5; 963,4; 985,3; 1016,3; ferner: 113,13; 157,6; 164,46; 191,1.2. - 8) 911,2;999,6. - 9) 164,40.

\*athar, Feuer (zend. ātar. Kuhn's Zeitschr. 6,240), liegt den folgenden Ableitungen zu Grunde. Die Wurzel ist unbekannt, jedenfalls nicht idh, brennen.

athari, f., Flamme (von athar, s. d. folg.). -ias 302,8.

atharyú, a., flammend (von Agni), aus einem Denominativ \*athary, flammen, von \*athar. -úm: grhápatim 517,1.

átharvan, m., der Feuerpriester (aus \*athar durch den Anhang van), auch der Somapriester (723,2), daher 2) als Bezeichnung